

# **– WICHTIG –**

Sie haben wegen der Corona-Krise Fragen oder Probleme als Arbeitnehmer\*in und wollen mehr über Ihre Rechte und Pflichten wissen? **Zwischen dem 01. April und dem 30. Mai 2020** können Sie, egal in welcher Region Deutschlands Sie wohnen, Ihre Fragen an die Beratungsstellen „Faire Integration“ in Ihrer Herkunftssprache stellen.

**Sollten Sie unter den unten genannten Telefonnummern niemanden erreichen, schreiben Sie eine E-Mail mit Ihrer Frage an: [sfi@dgb-bildungswerk.de](mailto:sfi@dgb-bildungswerk.de).**

**Wir werden Ihre Anfrage schnellstmöglich einer Berater\*in weiterleiten, die Sie in Ihrer Herkunftssprache beraten kann.**

**Arabisch: Sie haben wegen der Corona-Krise Fragen oder Probleme als Arbeitnehmer\*in und wollen mehr über Ihre Rechte und Pflichten wissen? Für die Beratung bei arbeits- und sozialrechtlichen Fragen auf Arabisch rufen Sie bitte folgende Nummern an:**

Mustafa Alia | Mobil: 0175 535 5867 | E-Mail : [mustafa.alia@emwu.org](mailto:mustafa.alia@emwu.org)

Mahmood Abo-Jeap | Tel.: 0471 92 231 12 | Mobil: 0151 46 27 30 69 | E-Mail: [mahmood.abo-jeap@arbeitundleben-bhv.de](mailto:mahmood.abo-jeap@arbeitundleben-bhv.de)

Tarek Jabi | Tel.: 040 607 707 432 / -35 | E-Mail: [tarek.jabi@hamburg.arbeitundleben.de](mailto:tarek.jabi@hamburg.arbeitundleben.de)

Amer Saikali | Tel.: 069 407 697 40 | Mobil: 01511 438 79 68 | E-Mail: [amer.saikali@emwu.org](mailto:amer.saikali@emwu.org)

Ahmad Sharaf | Tel.: 0151 541 615 93 | E-Mail: [ahmad.sharaf@emwu.org](mailto:ahmad.sharaf@emwu.org)

Mousa Othman | Mobil: 0151 730 524 90 | E-Mail: [Mousa.Othman@dgb-bildungswerk.de](mailto:Mousa.Othman@dgb-bildungswerk.de)

Saleh Muzayek | Tel.: 0681 4005 363 / 0681 4005 364 | E-Mail: [saleh.muzayek@arbeitskammer.de](mailto:saleh.muzayek@arbeitskammer.de)

Abdulaziz Bachouri | Tel. : 0341 7100 50 | E-Mail: [Bachouri@arbeitundleben.eu](mailto:Bachouri@arbeitundleben.eu) / [faire-integration@arbeitundleben.eu](mailto:faire-integration@arbeitundleben.eu)

Pauline Lendrich | Tel.: 0159 013 809 06 | E-Mail: [lendrich@arbeitundleben.org](mailto:lendrich@arbeitundleben.org)

Saher Ayyash | Tel.: 0431 696 684 55 | E-Mail: [fi-beratung@advsh.de](mailto:fi-beratung@advsh.de)

Anne Willecke | Tel.: 0361 21727 16 | E-Mail: [faire-integration@dgb-bwt.de](mailto:faire-integration@dgb-bwt.de)

**Dari: Sie haben wegen der Corona-Krise Fragen oder Probleme als Arbeitnehmer\*in und wollen mehr über Ihre Rechte und Pflichten wissen? Für die Beratung bei arbeits- und sozialrechtlichen Fragen auf Dari rufen Sie bitte folgende Nummer an:**

Hamta Naim-Ayubi | Tel.: 0561 202 907 30 | E-Mail: [hamta.naim-ayubi@emwu.org](mailto:hamta.naim-ayubi@emwu.org)

**Tigrinya: Sie haben wegen der Corona-Krise Fragen oder Probleme als Arbeitnehmer\*in und wollen mehr über Ihre Rechte und Pflichten wissen? Für die Beratung bei arbeits- und sozialrechtlichen Fragen auf Tigrinya rufen Sie bitte folgende Nummer an:**

Fkreyesus Ghebreyesus | Tel.: 0911 278 709 48 | Mobil: 0151 187 421 85 | E-Mail: [fkreyesus@emwu.org](mailto:fkreyesus@emwu.org)

**Türkisch: Sie haben wegen der Corona-Krise Fragen oder Probleme als Arbeitnehmer\*in und wollen mehr über Ihre Rechte und Pflichten wissen? Für die Beratung bei arbeits- und sozialrechtlichen Fragen auf Türkisch rufen Sie bitte folgende Nummern an:**

Tülay Güner | Tel.: 0711 986 939 75 | E-Mail: [tuelay.guener@adis-ev.de](mailto:tuelay.guener@adis-ev.de) / [info@mira-beratung.de](mailto:info@mira-beratung.de)

Janna Bieker | Tel.: 069 40769739 | Mobil: 0151 42369374 | E-Mail: janna.bieker@dgb-bildungswerk.de

Aydogan Gül | Tel.: 0231 997 701 50 | Mobil: 0170 989 8099 | E-Mail: aydogan.guel@dgb-bildungswerk.de

**Russisch: Sie haben wegen der Corona-Krise Fragen oder Probleme als Arbeitnehmer\*in und wollen mehr über Ihre Rechte und Pflichten wissen? Für die Beratung bei arbeits- und sozialrechtlichen Fragen auf Russisch rufen Sie bitte folgende Nummern an:**

Olga Klus | Tel.: 030 513 019 264 | Mobil: 0179 424 0108 | E-Mail: klus@berlin.arbeitundleben.de

Milena Detzner | Tel.: 0471 92231 12 | Mobil: 0151 46273068 | E-Mail: milena.detzner@arbeitundleben-bhv.de

Dina Khuzhamatova | Tel.: 040 607 707 436 | E-Mail: dina.khuzhamatova@hamburg.arbeitundleben.de\_\_

**Spanisch: Sie haben wegen der Corona-Krise Fragen oder Probleme als Arbeitnehmer\*in und wollen mehr über Ihre Rechte und Pflichten wissen? Für die Beratung bei arbeits- und sozialrechtlichen Fragen auf Spanisch rufen Sie bitte folgende Nummer an:**

Yaiza Rojas Matas | Tel.: 040 607 707 432 / -35 | E-Mail: yaiza.rojas-matas@hamburg.arbeitundleben.de

**Japanisch: Sie haben wegen der Corona-Krise Fragen oder Probleme als Arbeitnehmer\*in und wollen mehr über Ihre Rechte und Pflichten wissen? Für die Beratung bei arbeits- und sozialrechtlichen Fragen auf Japanisch rufen Sie bitte folgende Nummer an:**

Aja Fukuda Radojevic | Tel.: 07071 79 559 13 | E-Mail: aja.fukuda-radojevic@mira-beratung.de / info@mira-beratung.de

**Do you have questions or problems because of the corona-crisis and want to know more about your rights and obligations as an employee? For advice on labor and social law issues in English and German, call the following numbers:**

Björn Scherer | Tel.: 07071 79 559 13 | E-Mail: bjoern.scherer@adis-ev.de / info@mira-beratung.de

Margarete Brugger | Tel.: 0176 434 01 400 | E-Mail: margarete.brugger@adis-ev.de

Marie Bauer | Tel.: 0911 278 709 46 | Mobil: 0160 292 3906 | E-Mail: Marie.Bauer@dgb-bildungswerk.de

Susanne Riepe | Tel.: 0173 3177 672 | E-Mail: susanne.riepe@caritas-goerlitz.de

Jacob Bobzin | Tel.: 0385 581 57 90 | Mobil: 0152 015 759 06 | E-Mail: jb-iq@fluechtlingsrat-mv.de

Winnie Akeri | Tel.: 0511 12105 12 | Mobil: 0176 439 079 58 | E-Mail: heike.mueller@aul-nds.de

Christiane Tenbenschel | Tel.: 0231 997 722 91 | Mobil: 0170 847 9094 | E-Mail: christiane.tenbenschel@dgb-bildungswerk.de

Kirstin Rohleder | Tel.: 06131 3284 89 | E-Mail: kirstin.rohleder@mki-ev.de

**Nadine Mühlenberg** | Tel.: 0341 7100 50 | E-Mail: muehlenberg@arbeitundleben.eu / faire-integration@arbeitundleben.eu

Johanna Frank | Tel.: 0431 696 684 55 | E-Mail: fi-beratung@advsh.de

Benjamin Heinrichs | Tel.: 0361 21727 16 | E-Mail: faire-integration@dgb-bwt.de